

A REGGEL

Vidéki előfizetési árak:

Egész évre	— — —	24 K
Fél évre	— — —	12 K
Negyedévre	— — —	6 K

FÜGGETLEN POLITIKAI NAPILAP

Felelős szerkesztő és lapfőosztályos:
HOVÁNYI KORNÉL.

Helybell előfizetési árak:

Egész évre	— — —	20 K
Fél évre	— — —	10 K
Negyedévre	— — —	5 K

Szerkesztőség és kiadóhivatal telefonja: 505. — Szerkesztőség és kiadóhivatal: Miskolc, Széchenyi utca, Weidlich-udvar.

Jegyzetek.

(=) Ma hangzott el Lloyd George válasza a mi békeüzenetünkre. Még nem tudjuk, hogy mit tartalmaz az irás, nem is sejtjük, hogy a fondorlattal meg szerkesztett diplomáciai átirat, milyen kibúvókkal fogja elutasítani barátságos jóindulatunkat, de már bizonyos, hogy Lloyd George válasza csak ellenszenvet, gyűlöletet támaszthat a saját népe szívében is. Mert hiába, a fenevadak vérszomja, a vadállatok gyűlölködése, a hatalmi tébolyban szenvedők erőszakoskodása, a szívtelenek kegyetlenkedései, egyszer — egyszer egy is felül kell kerekedni az emberekben, akik szeretik, becsülik egymást és akiknek a világon semmi okuk, hogy embertársukat lemészárolják. Mert hiába a törvény, a parancs, a szigor és minden rendszabály, egyszer mégis ráeszmélnék az emberek, hogy ők egy céltalan hajszát áldozatai kiket egyesek brutalizmusa kerget a kínok tengerébe s rajta keresztül az örök semmibe. Ebre des szent órája, jőjj el mielőbb!

(::) Trepow, az új orosz miniszterelnök, az angol kormány oroszországi helytartója, pompásan mutatkozott be. A mester: Lloyd George keble bizonyára dagad az örömtől; a jelölés sikerült, a deliquens nagyszerű anyag. Kitűnően érti dolgát; államcsinnyel kezdte és minden bizonynyal így folytatja is. Persze, hogy neki sem kell a béke, hiszen a tanító bácsi, George is így akarja és ha nem lenne jó tanítvány majd is adna neki, megbuktatná... És Trepow, a kis tanítvány, fogékony gyermek, feltaláló képességgel is megáldott. Egy kicsit nehéz volt a feladat, hosszú a lecke, leleményesnek is kellett hát lenni, hogy a mester szájaize szerint legyen. Minden bizonynyal a könnét is rágesálta az erős gondolkodástól Trepow, a tanítvány, míg rájött, hogy hát végére nem muszáj a békejavaslatot nyíltan letárgyalni, elég, ha az ő béresei és hóhói ott vannak a megbeszélésen, a többiek, a név igazi képviselői majd megtudják az újságból, hogy: „ők, a дума tagjai” elvetették a béke-

indítványt!... Trepowot az egek ura is orosz miniszterelnöknek teremtette.

(^) Wilson ur, úgy látszik a legérdekeltőbb fél ebben a háboruban. Ő ül a leginkább tükkön amiatt, hogy vajjon mi is lesz a sorsa a mi békeproponciónak. Szólni nem akar. A béke ellen állást foglalni nem elég merész, esőndesen hallgat hát és a jövőre, meg Lloyd Georgéra bizza a világ sorsát!... Neki

nem kell a béke, annyi szent igaz, neki sokkal nagyobb szükség van az entente millióira, mint az emberiség boldogságára. Elvégre is mi haszna lehetne neki ha kieszközölné a békét, ha intervenálna a béke érdekében? Ő erkölcsi előnyökre nem pályázik, ő amerikai, neki a dollár az Isten! Am, hogy az ő sorsa mi lesz, azt csak az emberek sejtik, kik naponta ezerszer megátkozzák!

otthon tartja pénzét, az a mai nagy drágaság mellett, még ha nagy összegekről is van szó, nem hogy csökkent, hanem teljesen elfoosztja. De látunk olyat is, aki még legalább annyit megtesz, hogy takarékbetétbe teszi pénzét; azonban mit ér ez az eljárás is, amikor alig kap pénzért 3 vagy 3 és fél százalékos kamatot, mely viszonyítva a normális időkhöz, alig felel meg ennek a felének, lévén a pénznek vásárló ereje 100 %-kal avagy még többel is kevesebb, mint kéke idején volt. Tehát azok, akik így gazdálkodnak pénzüikkel, feltétlenül tönkremennek, mert pénzüik kamatoztatása a mai drágaság mellett nem elegendő a fentartásra, hanem kénytelenek magút a tőkét is megtámadni.

Ehelyett, ha azok, akik így eszeleksenek, kezükbe vennék az irónt és számitanának, — mint ahogy az új közgazdasági törvény szerint mindenkinek számolnia kell, — hogy a takarékbetét 3 és fél százalékos hoz, míg a hadi kölcsön 6 és egy né százaléknál is többet biztosít. — tehát kétszer annyit, mint a takarékbetét, — akkor nem tennék ki magukat annak a veszedelemnek, hogy pénzüik állaga is megesorbul. Nem nagy számadás kell az egész művelethez, csak egy kis kivonás, hogy meglássuk a különbséget a hadi kölcsön és a takarékbetét kamatozása között.

Ezt a számadást mindenkinek, még azoknak is, akik kisebb tőkével rendelkeznek, meg kell éntennie, ha boldogulni akar, mert ha nem veszi észre, hogy az egyik kétszer akkora jövedelmet hoz, mint a másik, akkor annak egyszer csak azt kell észrevennie, hogy a talaj kiesuszott a láb alól és — tönkrement.

Kirabolták a sajoszögedi községi pénztárt.

A rablók az éjjeli őr meggyilkolták. Kóbor cigányok követtek el a rablást.

(A Reggel tudósítójától.) Ma délután vakmerő rablás és gyilkosság hírért jelentették a borsodmegyei Sajoszöged községből a miskolci kir. ügyészségnek.

A jelentés szerint Sajoszöged község pénztárhelyiségét hétfőről keddre virradó éjjelen eddig ismeretlen tettesek kirabolták. A rablók, akik az eddigi nyomok szerint kóbor cigányok voltak, a pénztárhelyiségből magukkal vitték a kézi pénztárt, amelyben 10—15 ezer korona körüli készpénz volt és a község határában felfeszítették. Azután a pénzt elrabolták s a kasszát az utszéli árokba dobták.

A rablással azonban nem elégedtek meg a tettesek, hanem a községi éjjeli őr, aki valószínűleg észrevette munkájukat, botokkal leütötték és holttestét a kasszával együtt kivitték a ha-

tárba. Reggelre a halott éjjeli őr ott találták az üres kasszával az árok szélén. A rablás és gyilkosság híre a kora reggeli órákban csakhamar szétfutott az egész községben és a szomszédos községekben is.

A községi jegyző még a dél előtt folyamán értesítette az esetről a mezőesáti esendőrséget, ahonnan azonnal kiszálltak a helyszínére és megindították a nyomozást.

Az eddigi nyomok arra engednek következtetni, hogy a rablógyilkosságot kóbor cigányok követték el, akik a pénzes kasszát kocsin vitték ki a határba.

Az esti órákban megérkezett Sajoszögedre a miskolci kir. ügyészség kiküldöttje is, aki a esendőrral együtt folytatja a nyomozást.

A miskolci hadi kölcsönjegyzések.

Az eddigi jegyzés: 8.882,600 korona.

(A Reggel tudósítójától.) Számolni ma mindenkinek kell, aki a mai nehéz viszonyok között boldogulni akar. Az élet oly küzdelmes ma, hogy aki nem veszi fáradságot ahhoz, hogy számoljon, összeadjon és kivonjon, az bizony deficitel zárja gazdaságát és a végén tönkre megy. — Mire régi világban a „magyar némes” módjára lehetett hagyni a dolgokat maguktól menni lehetett gondtalanul gazdálkodni, értékeket parlagon hevertetni, annak latolgatása nélkül, hogy mi

hoz többet lehetett egészíteni, nagy ur módjára élni, addig a mai világ tülekedő forgatagában, az aki nem okoskészen gazdálkodik, aki nem számítások alapján intézi dolgait, annak előbb vagy utóbb le kell tünnie az élet küzdő porondjáról.

Ezt az újkori fejlődés és a gazdasági élet törvényei kellehetetlen szigorúsággal igazolják.

Vesvünk csak egy-két esetet. Az a tőkepénzes, aki tőkéjére, mint megélhetési forrásra van utalva, ha okatlan félelemből

A pénzügyigazgatóságtól vett közlés szerint kedd estig bezárolag a miskolci pénzügyintézeteknél az alábbi jegyzések történtek:

Miskolci Hitelintézet: 6 százalékos 829.950 K, 5 és fél százalékos 1.679.000 K. Összesen 2.308.950 K.

Miskolci Takarékpénztár: 6 százalékos 886.900 K, 5 és fél százalékos 1.277.000 K. Összesen 2.163.900 K.

Borsod-Miskolci Hitelbank: 6 százalékos 441.100 K, 5 és fél

százalékos 815.000 K. Összesen 1.256.100 K.

Borsodmegyei Takarékpénztár: 6 százalékos 450.400 K, 5 és fél százalékos 558.000 K. Összesen 1.008.400 K.

Kereskedelmi és Gazdasági Bank: 6 százalékos 320.900 K, 5 és fél százalékos 287.000 K. Összesen 607.900 K.

Miskolczi Népbank: 6 százalékos 290.500 K, 5 és fél százalékos 295.000 K. Összesen 585.500 korona.

Agrárbank és Polgári Takarékpénztár: 6 százalékos 42.300 K, 5 és fél százalékos 310.000 K. Összesen 352.000 K.

Földmives Bank: 6 százalékos 37.800 K, 5 és fél százalékos

146.000 K. Összesen 183.800 K.

Kereskedők Leszámitoló Bankja: 6 százalékos 48.100 K, 5 és fél százalékos 850.000 K. Összesen 133.100 K.

Dr. Halmos Géza bankháza: 6 százalékos 44.250 K, 5 és fél százalékos 12.000 korona. Összesen 56.250 K.

Oszták-Magyar Bank: 6 százalékos 15.100 K. Összesen 15.100 korona.

Miskolczi Postahivatal: 6 százalékos 5300 K, 5 és fél százalékos 6000 K. Összesen 11.300 K.

Az összes jegyzés a miskolczi pénzügyintézeteknél 6 százalékos 3.412.600 K, 5 és fél százalékos 5.470.000 korona. — Összesen 8.822.600 korona.

hetséges ez itt Moldva kellok közepén?

— Akkor hát sétáljon át a fiammal Winkler malmosékhoz.

A Winkler család Temesvárról származott ide. A gyermekeket Temesvárt iskoláztatták, akkor azonban szünidő lévén, az egész család együtt volt.

A Szeretthe siető Berland-patakon áthaladva, csakhamar a gőzmalomhoz értünk, melynek

udvarába lépve, ott láttam már a két Winkler lurkót, amint a malom falánál „székelybeforgót” játszottak.

Összebarátkoztunk a fiukkal s rögtön folyt a magyar társalgás. Titunak mindent tolmácsolni kellett. Elmentünk fürödni az alig 2 kilométernyire levő Szeretthe. Egyszóval ez a délután vigan telt el. (Mó-áb.)

A régi olcsó élet.

Maximálás száz év előtt.

(A Reggel tudósítójától.) Ha két ember összekerül ma, okvetlenül a drágaságról beszél. A drágaságról, mely elvesztette lábát alól a talajt, esztelenül és minden indokolást mellőzve fakozódik, amit hiába akarunk megakasztani maximálásokkal, csak megvann.

Ilyenkor beleszövődik a beszélgetésekbe a régi jó idő, a nagyszerűség. Ne tessék azt képzelni, hogy öreg emberek dicsurálnak így. Már megértük, hogy gyermekeink is a régi jó időkről eszegeznek s álmodoznak arról a korszakról, mely forintját val mérte a disznóhus kilóját, az eleven sertés vásárlását pedig 80—90 krajcárjával tette lehetővé.

Ilyesiklandoztatónak közlünk az alábbiakban néhány régi írást, amely száz évvel idősebb s az akkori korszak maximálásának mondható.

„1813-ik Esztendei Bójt más Hava 29-ik és következő Napjaiban Miskolc Helységében tartott Tekéntetes Nemcs Borsod Vármegyének Közgyűlése alkalmatosságával a Tészhéli Mester Emberek Kézi Műveik és Munkáik ára a Szegődött Tselédek, Szolgák és Napszámók Bére e tárgya ügyelő és a Köz Rendtartáshoz megkivántató némely köz Rendszabályokkal egyetemben a Törvényi erejével s fenytéke alatt e következő módon határozottak meg:

A vendégfogadásokra nézve az egy nevezett tracternoknál:

Egy portio Leves bár melly fele legyen 2 kr.

Téhnus a' hozzá valóval együtt 4 kr.

Egy portio bár melly néven nevezendő Tsuspeis 5 kr. detto bétsinált, ideértvén a böjti eleseket is, 8 kr., detto Tésztás étel 8 kr., detto Rostélyos pece-senye a' vagy Vese petsenye 4 kr., detto Sertés hus 8 kr.

Egy fertál Tsibe petsenye 8 kr.

Egy fertál Liba vagy Kátsa pece-senye 8 kr.

Egy portio Pujka vagy Borju hus petsenye 12 kr.

Egy portio sült hálnak bár melly neme 12 kr.

Meg jegyzés: Bár melly Petsenyéhez a fentebb kitett tak-sák mellett salátát i skötelesek adni a Konstmárosok.

Ha pedig egy társaságban többben esznek, ezen esetben 3 tál ételért fog fizetni minden személy 10 krt.

Azon esetben, ha a' 3 tál ételen kívül Petsenye is adatik, 16 krt.

Hat tál ételért, ide nem értvén a' bort és a' kenyeret, 30 krt.

I. Jegyzés: Kenyeret avagy zsemlet azon az áron letelesek adni a' Konstmárosok és Vendég fogadósok, a' mellyen maguk vezik a' Péktül, annál többet pedig a' vendégtül venni szabad nem lészen.

II. Jegyzés: A bor, ki vévén a' Tokait, Ménesit, avagy a' külső országi borokat itze és meszely számra igaz mértékben adattas-son a' vendégnek, következőleg a' közönséges bornak butelákkal való adattása átaljában tiltatik.

A' Vendég fogadókba levő szobákért fizetendő bérek ezek:

Egy szobából egy ágygyal és ágybelivel és gyertyával 24 órára 30 kr.; detto a' mellybe két vagy több ágy is vagyon, valahány ágy és ágybéli használtatott, minden ágytul 12 kr.

Egyezri fütésért 18 kr.

Egy kotsitál, ha az a' Félszer-be hál 6 kr.

Egy másik jegyzet kötelezi a vendéglősöket, hogy a' termények hiteles jegyzékét minden hét végével kötelesek kivenni a városkapitánytól. Ez a jegyzék nyilvános helyen kiragasztandó. „Megjegyztetvén az is, hogy egy rend szerint való Nyemna portio mindég 6 fontot nyomjon, és egy portio legyen 3 kr.”

A szegődött tselédek béreinek meghatározása: — —

Legtanultabb Szakátsnének Esztendei bére 80 frt.

Közönségesnek 50 frt.

Szolgáltók:

Első szolgáltó, ha kenyeret sütni, mosni s valamint főzni is tud, minden ruha nélkül 40 frt.

Második szolgáltó, a' ki sütni, fejni, mosni tud, minden ruha nélkül 25 frt.

Harmadik szolgáltó Leányka ruha nélkül 15 frt.

Dajkák:

Szoptatós dajka, ha gyermeke él és ennek élelméről gondoskodni kényszerítették 80 frt.

Ha pedig gyermeke nintsen, vagy tartásáért a' Gazda gondoskodik 40 frt.

Meg nem engedtetik, hogy a' szolgálatra alkalmas Férfiak és Fehér személyek szolgálat nélkül legyenek, minthogy a' tolvajságoknak elszaporodása nagy korszint az ilyen személyeknek korhelységekbul veszi eredetét.

A Közhaszonra és boldogságra írtétt ezen rendszabások — egyébként, hogy óhajtott valóságos foganttyuk tökéletes Sikerrel eszközölthessen és elértesse, — minden fél esztendőben a' Templomok előtt oda rendeltetett szolgáló személyeknek meghirdettessenek.

Utazás Romániában

a román királyság jubileumi évében.

III.

A tecuci-i hét kövér esztendő után következett a moldvaországi hét sovány esztendő, helyesebben szólva hét sovány nap, melyen át a Galaczig terjedő vizsontagságos utat megtettem. Az oláhoknak akkor böjtiük volt, a Péter-Pál nap előtti böjt, mely két hétig tart. A nép igen szigorúan betartja a görögi keleti vallás előirta böjtöket, az év napjainak több mint a fele böjtnap. Ezt megéreztem akkortájt azon a hét napon. Mamaliga, a amely kukoricalisztból és vízből készül, ez a főételük ilyenkor. Előzve egy kis savót szoktak száresőlni, vagy „buzsgój”-be mártogatva eszik. Ez utóbb említett névvel aligha találkozott egyetlen olvasóm is a francia menü-kártyákon, ezt csak ott ismerik és Erdély legszegényebb oláhlakta vidékein. Ugy készítik, hogy néhány cikk foghagymát egy fatálban összetörnek, meleg vízzel feleresztik és megsózzák. Ezzel teszik illatossá és élvezhetővé a több napra elkészített mamaligájukat.

Mamaligáról lévén szó, feljegyeztem akkoriban egy, a nép száján keringő adomát, melyet a moldvaországi Barcae nevű faluban hallottam a domnu notártól, a jegyzőtől.

— Réges-régen, mikor még az embereknek nem volt alkalmuk a távoli városokba eljánni és ottan egyobek közt maguknak főzőedényt is beszerezni, történt, hogy a mi falunkban csak egyetlen főzőedény, jobban mondva mamaligafőzőüst volt. Ez az egy üst is elég volt az egész falunak a főzéshez. Ugyanis a faluvégén lakó oláh megkezdte a mamaligafőzést és főzött magának 1—2 hétre valót. Ez a kiváló eledel azzal a tulajdonsággal bír, hogy inden egyéb konzerválás nélkül hetekig eltartható, — legfeljebb megpenészedik vagy kissé megsavanyodik. Ez az oláh aztán tovább adta az üstöt a szomszédjának, anélkül azonban, hogy az üst oldalához ragadt mamaligát lekaptarta volna. A szomszéd szintén megfőzte a maga porcióját és az üstön taládozt hamarosan, természetesen tisztátalan állapotban. Az üst oldalára rárakódó mamaligakéreg nőttön-nőtt, amint az üst bel-

lebb-beljebb került a faluba, — úgy, hogy mikor a pópához került ennek már nem is kellett sőt már nem is lehetett volna benne főznie, mert a mamaliga már oly vastagon állott az üstön, hogy a kavarókanál meg se fordulhatott volna benne. A pápa és háza népe dehogyan is neheztelt meg ezen az izléstelenségén, ellenkezőleg, örült, hogy híveinek jóváltából ilyenképen ingyen eledelhez jut melyet csak szépen le kell vágni az üstől és elfogyasztani. A mamaligarétegek házak szerint és mmőség szerint sorakoztak, egész tisztán meg lehetett ismerni a különböző konyhák szakácsművészetét. A pápa uram a legközelebbi vasárnapon templomozás után meg is tette kifogásait az egyes hívek előtt:

— Bágye Mitru, a te feleséged igen elsózta a mamaligát a mult héten. Vagy:

— Nem jól szitáltad a lisztet, esupa korpa volt a mamaligád, Szanfira!

A mamaliga-tanulmány után tovább folytathatnám az éretlen gyümölcseivel savanyított zöld paszulyról, olajban pirított vörshagymáról, vagy a parázson sült heringről szóló fejtegetéseimet, de azt hiszem, hogy az ottani nyomorúságos viszonyok és sanyaru táplálkozás vázolására izelítőtől ennyi is elég volt.

Nagyobb pihenő helyem Ivesti községben volt, mely a galaci vasutvonal mentén fekszik. Itt a falubeliek az állomásfőnökhöz utasítottak, akinek van egy diák fia. Siettem tehát az állomásra és csakhamar legújabb ismerősöm, Titu Jonescu társaságában találtam magam. — A Jassy-i lyceum VIII. osztályát végezte és most egyetemre készült. Láthatólag örült megjelenésemmel és az apja fel is kért, hogy töltsék egy pár napot náluk, azonban egy napnál tovább nem maradhattam, mert nem volt a programomba felvéve az itt időzés és mihamar Galacra akartam lenni.

Ivestiben való tartózkodásom napjának délutánján az állomásfőnök egy meglepő kérdéssel fordult hozzám:

— Tisztelt vendég volna-e kedve magyar szót hallani?

— Ezer örömmel! De hát le-

HIREK.

Kitüntetések a 10-ik honvéd gyalogezrednél. A király az ellenséggel szemben tanúsított vitéz és eredményes magatartásuk elismeréséül a hadi ékítményes III. osztályú vaskoronarendet adományozta Kőlozsvári Imre századosnak; a hadi ékítményes 3. osztályú katonai érdemkeresztet Miller János, Farkas Árpád főhadnagyoknak, Záchár József tart. hadnagynak.

A király megparancsolta, hogy a legfelsőbb dícsérő elismerés (Signum Laudis) tudtul adassék: dr. Péchy János századosnak, Fogel Ernő hadnagynak, Bajlókó Dezső főhadnagyoknak.

Adomány. N. N. ma 6 koronát küldött be hozzánk F. I., F. Z. és W. E. adományaiból a Vörös-Kereszt javára. Az adományt rendeltetési helyére juttattak.

A katonák karácsonyára a főispánhoz a következő újabb adományok folytak be: Miskolczi áll. polgári leányiskola gyűjtése 111 kor. 32 fillér, Ref. főgimnázium gyűjtése 50, Miskolczi Agrárbank 62, Kereskedelmi és Gazdasági Bank 50, Kereskedelmi és Gazdasági Bank gyűjtése 111, Frankfurter Ilonka gyűjtése 40, Munk. Sárka gyűjtése 30, Zala József és neje 30, Hidvégi Benóné gyűjtése 30, Központi áll. el. iskola 165.48, Palóczy-utcai ref. elemi leányiskola 83.13, Miskolczi Napló gyűjtése 195 korona.

Uj ezredorvos. A Rendeleti Közlöny legújabb száma szerint dr. Vajda Géza 10-ik honvéd gyalogezredbeli népfelkelő főorvos soronkívül ezredorvossá lépett elő. Dr. Vajda Géza, kitiűnő szemorvos, a háboru óta katonai szolgálatot teljesít és soron kívüli előléptetése érdemes katonai szolgálatait méltánolja.

Arcképet fest Balogh festőművész. Zöldfa-utca 27. szám. Ugyanott olajképek kaphatók.

Ferencz József-rend. A király a hadi ékítményes Ferencz József-rend lovagkeresztjét adományozta dr. Kónyi Lajos 10-ik honvéd gyalogezredbeli törzsorvosnak az ellenség előtt tanúsított vitéz és önfeláldozó magatartása elismeréséül. Dr. Kónyi Lajos hosszú időt töltött a harctéren és ott szerzett érdemeit méltánolja a magas királyi kitüntetés.

Rokkant katonák munkaközvetítése. A miskolczi Kereskedelmi és Iparkamara figyelmzetteti az érdekelteket, hogy a rokkant katonák munkaközvetítését Budapesten m. k. Rokkantügy hiv. Budapest—dunabalsz. rokkant iskolája, esászfürdői intézete, Timót-utcai utókezelő gyógvintézete, a vidéken a m. k. rokkantügyi intézet pozsonyi, kassai, kolozsvári s az új helyi intézete, a beszterezabányai, rózsahegyi kórháza, a debreczeni, kalocsai, temesvári, szegedi és aradi rokkant iskoláját végzi. Kívánatos hogy a rokkant katonákat alkalmazni óhajtó munkaadók a m. kir. rokkantügyi hivatal munkaközvetítőiben a munkát kereső rokkant katonákkal a személyes érintkezést keressék.

Az izr. tanítók lakbéremelése. Tekintettel a miskolczi drága lakbérviszonyokra, nemkülönben a világháboru által ránk szakadt elviselhetetlen nagy drágaságra, az izr. hitközség elnöksége, egyetemben az előjárósággal, egyhangulag elhatározta, hogy tanítóinak eddig oly mértékben dotált lakbérét 500 koronáról 700 koronára felemeli. — Igaz ugyan, hogy ez a felemelt lakbér sem felel meg a miskolczi horribilis drága lakbérviszonyoknak, mert itt valamire való kétszobás lakás 800—900 koronán alul nem kapható, azonban, ha tekintetbe vesszük, hogy az a fejenkénti 200 koronás lakbéremelés is a hitközség évi költségvetését 3200 koronával terheli meg, úgy ezért az áldozatért is a legnagyobb elismerés illeti a hitközség előjáróságát.

Pamutárak felajánlása. A miskolczi Kereskedelmi és Iparkamara felhívja az érdekeltek figyelmét arra, hogy a kereske-

delmi miniszter elrendelte különböző pamutáraknak a Pamutközpontrészvénytársaság (Budapest, V., Széchenyi-utca 1.) részére való kötelező felajánlását. A felajánlásra vonatkozóla bármilyen felviágosítással a Pamutközpontr. t. (Budapest, Széchenyi-utca 1.) szolgál, ahol az árak felajánlásához szükséges nyomtatványok is kaphatók. A bejelentések pontosságára különösen ügyelni kell, mert a keresk. miniszter felhatalmazta a magyar és osztrák pamutközpontr. t. hogy igazolt megbízottja útján a pamutárkészletek birtokosait ellenőrizhesse a tekintetben hogy a készletükben levő pamutárakat a fennálló rendelkezések értelmében használták-e fel illetőleg hogy készleteiket a Pamutközpontr. t.-nek megvétele felajánlották-e.

Elveszett egy fél sima viselt férfitcipő. Kéri egy szegény katona Széchenyi-utca 34. a. ház mesternél átadni.

Olahországban nincs esemény.

Ujabb 1000 román fogoly.

Eszak-Dobrudzsában visszavonul az ellenség

Höfer jelentése.

Budapest, december 19. Hivatalos.) Keleti harctér: Mackensen vezértábornagy hadserege: Észak-Olahországban a helyzet általánosságban változatlan. A két utóbbi nap alatt körülbelül 1000 foglyot szállítottunk be és sok járművet zsákmányoltunk.

József főherceg vezérezredes arevonala: A Mesticanesti szakaszon két erős tüzér-ségi előkészítés után megindult ellenséges gyalogsági támadás védőtüzérségünkben összeomlott.

Lipót bajor hercegi vezértábornagy arevonala: Az ellenség tüzér-ségi tevékenysége helyenkint fokozódott.

Olasz és délkeleti harctér: Nincs jelentős esemény.

Német jelentés.

Berlin, december 19. A nagy főhadiszállás jelenti: Nyugati harctér: Ruprecht trónörökös hadserege: A Somme mindkét partján az ügy és aknavető tüzelés átmenetileg élénkebb lett. Reimstől északnyugatra és északra visszahúztunk francia osztagokat amelyek erős tüzér-ségi előkészítés után árkaik ellen előrenomultak.

A trónörökös hadserege: A Maas keleti partján a tüzér-ségi harc délután fokozódott. A franciák megtámadták a Fosses-erdőt. Az állásaink előtt fekvő Chambrette-majr — közelharc után — kezünkön maradt. A támadási arevonat minden más helyén visszavertük őket.

Keleti harctér: Lipót bajor herceg vezértábornagy arevonala: A Narce-tótól délre és a Tarnopol—Zloczowi vasútvonalától délre a tüzér-ségi tevékenység időnkint fokozódott.

József főherceg vezérezredes arevonala: A Gutin Tompatenken, az Erdős-Kárpátokban orosz járőröket a valeputnai

országut mentén pedig egy orosz zászlóalj támadását vertük vissza.

Mackensen vezértábornagy hadserege: Az utóbbi két nap részharcaiban több mint 1000 orosz és román szállítottunk be és sok járművet, nagyobb részt élelmiszert megrakva — zsákmányoltunk. Északdobrudzsában az ellenség két kiépített álláson keresztül folytatta visszavonulását észak felé. Hadsergünk az alsó Duna felé nyomul előre.

Macedón arevonat: A Struma mentén járőrvállalkozások voltak, amelyek a bolgár és oszmán csapatok sikerével végződtek.

Esti német jelentés.

Berlin, december 19. A Wolff-ügynökség jelenti: Egyik front-ról sem jelentettek különösebb eseményt.

Briand végörái.

Páris, december 19. A Journal de Genève jelenti: Briand, mint miniszterelnök, nem élheti túl a holnapi szenátus ülését.

A görög kormány izgató parancsot adott ki Venizelos ellen.

London, december 19. A Reuter-ügynökség jelenti Athénből: A kormány Venizelosz ellen hazahívásért elfogató parancsot adott ki.

London, december 19. A Daily Chronicle jelenti Athénből: Szalonikiben három ezer Venizeloszistát letartóztattak. Athénben és a többi városokban már csak két hétre elegendő élelem van.

Orosz román offenzíva előtt.

Pétervár, december 19. Az újabb orosz-román offenzíva előkészületei megkezdődtek. Reninél megkísérik kieroszakolni a döntést mely alkalommal eldől Románia és Besszarábia sorsa.

Babadagot elfoglalták a bolgárok.

Szófia, december 19. Hivatalos jelentés. Román front: Dobrudzsában a szövetségesek a Babadag—Ostrov vonalig jutottak el. Babadag városát elfoglaltuk. — Az oroszok visszavonulásuk alkalmával felgyújtották a falvakat. Babadag csaknem teljesen elpusztult. Kelet-Olahországban folytatjuk az előnyomulást.

Lloyd George és Sonnino a békeajánlatról.

London, december 19. Lloyd George az alsóházban a békeajánlatról a következőket mondotta:

A német békeajánlatokra a választ a szövetségesek teljes egyértelműséggel fogják megadni. Mindenki, aki a háborút könnyelműen meg akarja hosszabbítani, ezért a bűnéért magára hárítaná a felelősséget de mindenki, aki a háborút feladná anélkül, hogy a célt elérte volna, felelős volna-e bűnéért? A német birodalmi kancellár javaslatának elfogadása azt jelentené, hogy fejünket hurokba tesszük. Elégtétel nélkül a béke lehetetlen.

Zürich, december 19. Sonnino olasz külügyminiszter a kamarában ezt mondotta:

— A jegyzéken kívül a központiak más közlést nem intéztek az ententéhez. A jegyzék szövegét nem közölhetem mindaddig, míg arra a válaszonos megállapítva. Mindenki kívánja a békét, de csak olyat, amely biztosítaná a béke állandóságát és az igazságos egyensúlyt.

A képviselőház ülése.

Budapest, december 19. A képviselőházban Szász Károly elnököl.

Kállay Ubul az ellenzék nevében Tisza nádorhelyettesége ellen foglal állást.

Batthyány Tivadar gróf szintén Tisza nádorhelyettesége ellen beszél és azt a kívánságot fejezi ki, hogy a királyi család egyik népszerű tagját, József főherceget válasszák nádorhelyettesé.

Több közbeszólás szakítja meg a beszédet.

Apponyi Albert után

Szmrecsányi György Khuen-Héderváry beszédével foglalkozik. Nem tudja, hogy a miniszterelnök milyen érdemeket szerzett politikai téren. Az áruzsor és a nagybankok monopóliuma miatt támadja a kormányt. Kifogásolja, hogy a kormány a koronázás előkészületeiről nem tájékoztatja a Házat. Kéri, hogy minden szerep betöltésére vonatkozó javaslatát terjessze a Ház elé.

Balogh igazságügyminiszter válaszában kijelentette, hogy a kormány a koronázásról már tájékoztatta a közönséget. A részletes programot annak idején be fogják mutatni a Háznak s a lehetőség szerint minden képviselőnek teljesíteni fogják a kívánságát.

Több szónok nem volt.

Ezután a miniszterelnök javaslatát elfogadták.

Megállapították a holnapi ülés napirendjét, amelyen a nádorhelyettes és a különböző bizottságok megválasztása szerepel.

Az ülés délután egy negyed öt órákor véget ért.

SZÍNHÁZ.

Heti műsor:

Kedden: Zsuzsi.
Szerdán: Zsuzsi.
Csütörtökön: Asszonyfaló.
Pénteken: Biboros.

ZSUZSI.

Parasztvigjáték 3 felvonásban. Irta Barta Lajos. Először színre került a miskolci nemzeti színházban: 1916. december 19-én.

Zsuzsi egy takaros özvegy menyecske, aki szívesen lemond arról az ábrándjáról, hogy másodszer „állami embórhöz” menjen nőül, amikor utjába botlik a deli Balogh kőfejtő. Balogh egy kis vasuti állomáson utitársul szegődik a szemrevaló menyecskehez, elkíséri őt a közeli faluban levő otthonába, a magános vincellér lakba, éj van, szerelemnek éjje, de megjönnek a vig özvegy öreg szülői, a legényt el kell a kamrába, majd a prés-házba bujtatni, majd a kakas-tollas esendőrök verik fel a ház esendjét, rablógyilkost nyomoznak, a kőfejtőt megvasalva el is viszik de ől még az igazság, Balogh kőfejtő ártatlansága kitűződik s az elkeveredett legény, aki már Amerikába akar bujdosni nagy szegényében, isten, ember előtt rehabilitálva lesz s higgyük, hogy nőül veszi Zsuzsit, aki őt otthonában felkeresi és summa summárum, Barta Lajost drámairól vénája e darabban eszerben hagyja.

Erőltetett az akciója, terjen-gések, laposak a párbeszédek s nem ismerünk rá arra a Barta Lajosra, aki a „Szerlem” című polgár-dramái sujtben oly sok szépet ígér. Az első felvonás egyenesen üres, tartalmatlan. — Egy hig szerelmi enyelgés és egy „esendőri nyomozó” jellemet — ez az egész. De nem különb a többi felvonás sem. Nem lehet elvitatni, egy-két párszt alakjában (a szülők és a esend-őrök) van valami élet de a leg-többje háb, marionett-figura.

Ahány tájszólás van a Kárpá-toktól az Adriáig, az tegnap mind felesendült színpadunkon. Az aktorok egyike barkó, a másik matyó dialektussal próbálko-zott meg, az egyik szögdiésen beszélt, a másiktól tul a dunai időimát hallottunk.

Ez a bábeli beszélgetés még azt a keveset is lerontja a da-rabban, ami itt-ott értékes.

Kondráth Ilona Zsuzsija, hal-vány, nem az egyéniségéhez va-ló. Fényő is hideg, egykedvű a kőfejtő szerepében, idegen neki a szerep atmoszférája. Ellenben kabinet-alak Herczeg egy öreg hamiskás paraszt apa szerepé-ben s Niczkyné is sok találó vo-nással ruházza fel a vig öz-vegyért aggódó anyját. A nyo-mozó esendőrök közül élethű

Kiadja: Hoványi Kornél.

Szerdahelyi és Bokros. Jóizü figura Endrődy Józsi bakter és Rovó egy irány szerepében. A többi szereplők szintelen epizódisták. P.

— A t. bértők kéretnek a bérlet esedékes második részletét a színház titkári irodájában dél-előtt 11 és fél 1 óra között befizetni.

LEGJOBB DR. HERCZ-FÉLE arcápoló- szappan.

Kapható darabonként
3 KORONÁÉRT
az
'OROSZLAN'
gyógyszertárban.

Apró hírceteseh.

10 szóig 80 fillér, minden további szó 6 fill.
Apróhírceteseket csak előleges fizetés mellett közlünk.

Német nyelviskola.

Berlitz-módszer. Kazinczy-u. 12.
GRÖBER KÁLMÁNNÉ

Uj kurzus kezdődik.

Külön kurzus 3 hónapig na-ponta 9—12-ig 50 korona. „

Csoportkurzus egy évig 45 K.
Csoportkurzus egy negyedévig 20 korona.

Magánórák: 25 óra 45 korona.
505

Tatár-utca 6. szám alatt egy koresma, bálhelyiség, 2 szoba, konyha és mellékhelyiség azonnal kiadó. 799

2 darab rövid téli kabát, 2 darab kijátszott hegedű eladó. Vörösmarthy-utca 56. 803

Mezőkövesdi matyó kézimunkák kaphatók Rákóczi-utca 6. sz. alatt.

Német leány kerestetik Hunyadi-utca 7. I.

FOGHUZÁS

és szaktanács teljesen ingyen.

Fogsorjavítások — saját laboratoriumomban — 3 óra alatt elkészülnek.

Platina- és aranykoronák, aranyhidak, csapfogak, kaucsuk- és aranylemezes fogsorok, valamint arany-, ezüst- és cement-tömések, jótállás mellett, mérsékelt áron készülnek

Mészáros Győző vizsgázott fogtechnikus

modernül felszerelt aseptikus műtermében Miskolcson, Csabai-kapu 2. sz., Mindszenti templom mellett. Telefon 406.

APOLLO

nagy mozgósínház (WEIDLICH-PALOTA).
TELEFON 8-15.

December 19-én, kedden és 20-án, szerdán:

A Karthausi.

Báró Eötvös József regénye
filmen, 6 részben.

Rendes helyárak.

Az előadások kezdete: Hétköznap déltől 6 és este fél 9-kor. Vasár- és ünnepnap d. u. fél 3, fél 5, fél 7 és este fél 9-kor

Uj étkezési rendszer a Lukács-étteremben.

„2-80 koronás ebéd.”

Egy leves, egy főzelék egy szelet hussal és tészta.

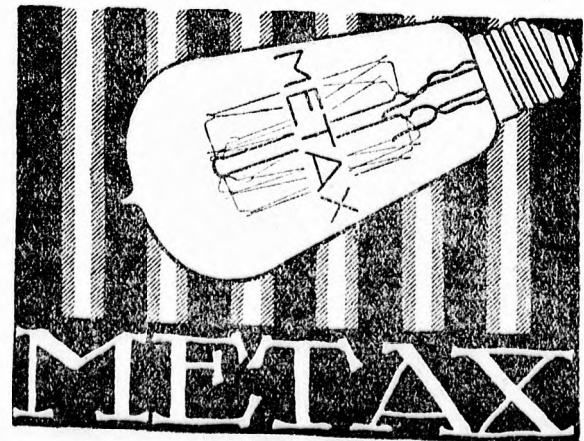
„5 koronás Tabledo”

Ebéd: Egy leves, egy főzelék egy szelet sülttel és tészta. — Este változó vacsora. — Étlap szerint.

„Tiszti vacsorák”

Étlap szerint 3 korona.

LUKÁCS-ÉTTEREM.



a legmodernebb, legújabb és legféhébb fényű Wolfram-drótlámpa.
Gyári lerakata: ILLÉS, Templom-utca 6.

Nyomatott: Klein és Ludvig könyvnyomdájában, Miskolcson.

Van szerencsém a n. é. közönség szíves tudomására hozni, hogy Miskolcson, Kazinczy-utca 2. szám alatt, a Kigyógyógyógyiszertár mellett

civil és katonai szabó üzletet nyitottunk.

Szabóságunkban a legrövidebb idő alatt készítünk úgy civil, mint katonai ruhákat. Elvállalunk férflruha javítást, vegytisztítást és festést a legutányosabb árak mellett.

Amidőn a fentieket nyilvánosságra hozzuk, kérjük a nagyérdemű közönség szíves támogatását és vagyunk kiváló tisztelettel

Kesztenbaum és Thomka.

Mérték után rendelések pontosan készíttetnek.

HOCHHAUSER

„Bolyom” áruházában

(Széchenyi-utca 72.)

a legjobb és legolcsóbb
cipők kaphatók.

Állami tisztviselőknek és vasutasoknak 5% kedvezmény.

Uránia

nagy mozgósínház

December 20-án, 21-én és 22-én:

A kém leánya.

Dráma 3 felvonásban.

Igaz győzelem.

Vigjáték 2 felvonásban.

Rendes helyárak.

Előadások kezdete: délután 6 és este fél 9 órákor, vasár- és ünnepnapokon d. u. fél 3, fél 5, fél 7 és este fél 9 órákor

Elsőrendű különő erdélyi

FAJALMA

1 kg. 1-50—2-60 K-ért kap-
ható a régi Fehérgyógyó-gyógy-
szertár helyiségében.